

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
24 April 2012  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят шестая сессия**

Пункты 146 и 159 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование Миссии Организации  
Объединенных Наций в Либерии**

**Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации  
Объединенных Наций в Либерии за период с 1 июля  
2010 года по 30 июня 2011 года и предлагаемый бюджет  
Миссии на период с 1 июля 2012 года по 30 июня  
2013 года**

**Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам**

Ассигнования на 2010/11 год	524 000 000 долл. США
Расходы за 2010/11 год	512 208 200 долл. США
Свободный от обязательств остаток за 2010/11 год	11 791 800 долл. США
Ассигнования на 2011/12 год	525 559 900 долл. США
Прогнозируемые расходы на 2011/12 год <sup>a</sup>	525 559 800 долл. США
Расчетный свободный от обязательств остаток за 2011/12 год <sup>a</sup>	100 долл. США
Смета, предложенная Генеральным секретарем на 2012/13 год	502 224 000 долл. США
Сумма, рекомендованная Консультативным комитетом на 2012/13 год	502 224 000 долл. США

<sup>a</sup> Оценка по состоянию на 31 января 2012 года (см. приложение I).



## I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря в отношении финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года<sup>1</sup>; замечания Комитета по соответствующим вопросам излагаются в пунктах ниже.

2. Доклад Консультативного комитета по сквозным вопросам, связанным с операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, содержится в документе A/66/718. В настоящем докладе Комитет рассматривает вопросы, касающиеся ресурсов, и другие вопросы, имеющие прямое отношение к МООНЛ.

3. При рассмотрении предложений, представленных Генеральным секретарем в его докладе о бюджете МООНЛ на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/691) Консультативный комитет учитывал рекомендации Комиссии ревизоров, касающиеся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/5 (Vol. II), глава II), о которых говорится в пункте 53 ниже. Кроме того, в документе A/66/719 содержится доклад Консультативного комитета по докладу Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. **Консультативный комитет, как и прежде, подчеркивает важность выводов Комиссии ревизоров и вновь заявляет о необходимости выполнения ее рекомендаций с соблюдением установленных Генеральным секретарем сроков их выполнения.**

4. В конце настоящего доклада приводится перечень документов, проанализированных Консультативным комитетом и использовавшихся им для справочных целей в ходе рассмотрения вопроса о финансировании МООНЛ.

## II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года

5. В своей резолюции 64/280 Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года сумму в размере 524 000 000 долл. США брутто (511 194 800 долл. США нетто). Совокупные расходы за этот период составили 512 208 200 долл. США брутто (500 094 000 долл. США нетто). Образовавшийся свободный от обязательств остаток средств в размере 11 791 800 долл. США брутто (11 100 800 долл. США нетто) в валовом выражении составляет 2,3 процента от объема ассигнований. Подробный анализ разницы приводится в разделе IV соответствующего отчета об исполнении бюджета (A/66/602).

6. Неизрасходованный остаток средств образовался, в частности, по следующим разделам:

<sup>1</sup> За исключением его предложения о перепрофилировании и постоянном переводе шести должностей в Секцию управления людскими ресурсами, не влекущего за собой последствий для бюджета (см. пункты 35 и 36 настоящего доклада).

а) международный персонал (8 690 700 долл. США, или 9,4 процента), главным образом по причине прекращения выплаты с 1 сентября 2010 года в рамках всей миссии надбавки за работу в опасных условиях, а также в результате более высокой по сравнению с заложенной в бюджет долей вакантных должностей;

б) национальный персонал (1 692 800 долл. США, или 9,2 процента), главным образом по причине уменьшения потребностей, связанных с выплатой заработной платы национальным сотрудникам в результате установления более низких по сравнению с заложенными в бюджет разрядов классов должностей, а также прекращения выплаты с 1 сентября 2010 года в рамках всей Миссии надбавки за работу в опасных условиях;

в) добровольцы Организации Объединенных Наций (1 951 400 долл. США, или 15,9 процента), главным образом по причине более высокой по сравнению с заложенной в бюджет доли вакантных должностей наряду с прекращением выплаты с 1 сентября 2010 года в масштабе всей Миссии надбавки за работу в опасных условиях;

г) персонал, предоставленный правительством (361 900 долл. США, или 21,8 процента), главным образом по причине более высокой по сравнению с заложенной в бюджет доли вакантных должностей и сокращения расходов на поездки в результате продления срока службы ряду сотрудников исправительных учреждений;

д) консультанты (390 900 долл. США, или 30,2 процента), главным образом по причине уменьшения потребностей, связанных с профессиональной подготовкой, и оказанием консультационных услуг, не связанных с профессиональной подготовкой, в результате принятия решения об использовании в рамках системы Организации Объединенных Наций своих собственных специалистов для осуществления некоторых видов деятельности и прекращения осуществления некоторых из запланированных мероприятий;

е) официальные поездки (592 000 долл. США, или 21,9 процента), главным образом по причине уменьшения потребностей, связанных с выплатой суточных и покрытием расходов на поездки в Сьерра-Леоне в связи с репатриацией сотрудников подразделения военной охраны Специального суда по Сьерра-Леоне; и уменьшения потребностей, связанных с оказанием административной и технической поддержки военнослужащим в составе МООНЛ, временно развернутым в Кот-д'Ивуаре;

ж) медицинское обслуживание (3 005 800 долл. США, или 28,8 процента), главным образом по причине уменьшения потребностей в имуществе, используемом на основе самообеспечения, и предметах снабжения медицинского назначения.

7. За счет вышеупомянутых сэкономленных средств были частично покрыты следующие дополнительные потребности:

а) помещения и объекты инфраструктуры (2 624 900 долл. США, или 5,7 процента), главным образом по причине дополнительных расходов по следующим статьям: i) горюче-смазочные материалы, в результате повышения по сравнению с заложенной в бюджет стоимости дизельного топлива; ii) запасные части и принадлежности, в результате увеличения расходов на содержание и

техническое обслуживание материальной части и объектов Миссии с истекшим полезным сроком службы, а также в связи с необходимостью ремонта подъездных дорог; iii) услуги по обеспечению безопасности, в результате более высоких по сравнению с заложенными в бюджет расходов на обеспечение безопасности жилых помещений военных наблюдателей, штабных офицеров, полицейских Организации Объединенных Наций и сотрудников исправительных учреждений; iv) водоочистное оборудование, в результате закупки двух установок по обработке отходов; v) емкости для хранения воды и септические емкости по причине увеличения потребностей в таких емкостях в связи с осуществлением плана Миссии по смягчению последствий для окружающей среды; vi) полевые защитные сооружения, для обеспечения соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности; vii) строительные услуги, в результате более высоких по сравнению с прогнозировавшимися расходов на переоборудование и строительство лагерей; и viii) незапланированная закупка конторской мебели по более высокой по сравнению с заложенной в бюджет цене за единицу;

b) наземный транспорт (3 141 700 долл. США, или 28,5 процента), главным образом по причине возникновения дополнительных потребностей в i) горюче-смазочных материалах в результате более высокой по сравнению с заложенной в бюджет стоимости дизельного топлива; ii) запасных частях по причине повышения рыночных цен; и iii) потребностей, обусловленных увеличением расходов на техническое обслуживание и эксплуатацию устаревшего парка автотранспортных средств Миссии;

c) воздушный транспорт (4 305 000 долл. США, или 7,1 процента), главным образом по причине возникновения следующих дополнительных потребностей: i) горюче-смазочные материалы — в результате повышения по сравнению с заложенной в бюджет стоимости авиационного топлива; ii) аренда и эксплуатация парка вертолетов Миссии — в результате краткосрочной аренды на коммерческой основе двух вертолетов для замеры двух вертолетов военного назначения, временно переброшенных в Кот-д'Ивуар (см. пункт 11 ниже); и iii) потребностей, обусловленных проводкой расходов за финансовый период 2009/10 года в период 2010/11 года в результате запоздалого представления счетов-фактур.

8. В пункте 12 доклада об исполнении бюджета Генеральный секретарь отмечает, что в течение отчетного периода Миссия оказывала поддержку Национальной избирательной комиссии и национальным партнерам в подготовке к проведению в 2011 году референдума, президентских выборов и выборов в законодательные органы. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в докладе, Миссия оказывала материально-техническую поддержку в доставке бланков регистрации избирателей в удаленные районы в ходе процесса регистрации избирателей в январе и феврале 2011 года и содействие Либерийской национальной полиции в разработке комплексного плана обеспечения безопасности и действий в непредвиденных обстоятельствах. В ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря Комитет был информирован о том, что успешное проведение свободных, справедливых и мирных выборов представляет собой один из основных контрольных показателей Миссии на переходном этапе (см. пункт 20 ниже). Комитет был также информирован о том, что МООНЛ играла исключительно важную роль во время протестов в преддверии второго тура голосования в ноябре 2011 года, когда Миссия решительно вмешалась в целях разрядки напряженности.

9. Консультативный комитет отмечает, что, как следует из таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов, за отчетный период исполнения бюджета в рамках компонента 3 «Правопорядок» не удалось добиться достижения ряда запланированных показателей достижения результатов и запланированных результатов деятельности в соответствии с ожидаемым достижением 3.1 «Прогресс в деле защиты прав человека, основных свобод и достижении национального примирения в Либерии». Комитет также отмечает, что, как указано в пункте 14 доклада, в октябре 2010 года была учреждена Независимая национальная комиссия по правам человека, однако из-за нехватки ресурсов и внутренних разногласий она так и не смогла полностью наладить свою работу. В ответ на его запрос Комитет был информирован о том, что Комиссия функционирует в трудных условиях, в которых ей нелегко сохранить свою независимость и выполнить возложенный на нее мандат. В этой связи международная поддержка и помощь со стороны МООНЛ являются ключевыми факторами, содействующими устранению риска вмешательства в работу Комиссии и превращению Комиссии в ведущее национальное учреждение Либерии по правам человека. В этой связи МООНЛ играла двойную роль, оказывая техническую консультативную помощь и поддержку Комиссии, а также содействуя налаживанию контактов на международном уровне. Однако внутренние разногласия в Комиссии привели к задержкам в оказании Миссией запланированной технической помощи, завершении двух проводимых при содействии Миссии консультаций и обеспечении всестороннего участия в них, в результате чего сотрудники Миссии были вынуждены выделять для оказания содействия Комиссии в ее работе больше времени, чем планировалось. **Консультативный комитет подчеркивает важную роль национальных органов по правам человека и рекомендует Миссии продолжать оказывать Независимой национальной комиссии по правам человека помощь, которая необходима ей для полного выполнения возложенного на нее мандата.**

10. В этой связи Консультативный комитет также отмечает, что, как указано в вышеупомянутых таблицах бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов, один из запланированных показателей достижения результатов за отчетный период исполнения бюджета гласит: «Независимая национальная комиссия по правам человека добивается полного соблюдения Парижских принципов». **Комитет придерживается той точки зрения, что, поскольку ответственность за установление того, соблюдают ли национальные правозащитные органы Парижские принципы, несет третья сторона, этот показатель достижения результатов не следовало включать в таблицу показателей, так как он касается деятельности, за которую Миссия не может нести ответственность.** Консультативный комитет представил дополнительные замечания по вопросу о бюджетных показателях, ориентированных на результаты, в своем докладе по межсекторальным вопросам (A/66/718).

11. В пунктах 15, 16 и 19 своего доклада о бюджете (A/66/691) Генеральный секретарь ссылается на непредвиденные последствия кризиса, разразившегося после выборов в Кот-д'Ивуаре, которые отразились на гуманитарной ситуации и ситуации в области обеспечения безопасности и сказались на исполнении бюджета МООНЛ на 2010/11 год. Генеральный секретарь отмечает, что в соответствии с резолюциями 1951 (2010), 1962 (2010), 1967 (2011), 1968 (2011) и 1992 (2011) Совета Безопасности МООНЛ оказывала крайне необходимую материально-техническую поддержку в области обеспечения безопасности Опе-

рации Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) путем временного придания ей трех пехотных рот, одного авиационного подразделения, включающего два военных вертолета общего назначения и три боевых вертолета с экипажами. Были также перераспределены ресурсы для активизации операций по боевому и пешему патрулированию и передислокации военнослужащих и полицейских Организации Объединенных Наций в районах вдоль восточной границы Либерии с Кот-д'Ивуаром; МООНЛ также оказывала поддержку в проведении операций в пограничной зоне силами подразделения быстрого реагирования национальной полиции и силовых структур Либерии. В дополнение к этому МООНЛ оказала гуманитарную помощь приблизительно 175 000 беженцев в Кот-д'Ивуаре и районах, расположенных вдоль границы с Либерией. Консультативный комитет отмечает, что незапланированная деятельность, которую Миссия осуществляла в ответ на события в Кот-д'Ивуаре, отражена в многочисленных вариантах запланированных результатов, изложенных в таблицах бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов, за период исполнения бюджетов, в частности по компоненту 1: сектор безопасности. **Консультативный комитет выражает признательность МООНЛ за поддержку, оказанную ООНКИ во время кризиса, разразившегося в Кот-д'Ивуаре после проведения выборов.**

12. С замечаниями Консультативного комитета относительно информации, приведенной в отчете об исполнении бюджета по отдельным статьям расходов, можно ознакомиться в разделе IV ниже, посвященном обсуждению предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2012 по 30 июня 2013 года.

### **III. Финансовое положение и информация об исполнении бюджета в течение текущего периода**

13. Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 7 марта 2012 года в связи с финансированием МООНЛ с момента ее создания государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 5 517 471 400 долл. США. Полученные на ту же дату платежи составляли 5 355 569 200 долл. США, в результате чего неизрасходованный остаток средств составил 161 902 200 долл. США. Консультативный комитет был также информирован о том, что по линии возмещения затрат на воинские контингенты и принадлежащее им имущество по состоянию на 31 декабря 2011 года им причитаются расчетные суммы соответственно в 29 303 900 долл. США и 53 407 000 долл. США. По состоянию на 5 марта 2012 года с учетом трехмесячного операционного резерва в размере 83 009 100 долл. США (за исключением выплат в порядке возмещения расходов странам, предоставляющим войска) остаток денежных средств в Миссии составил 171 100 000 долл. США. Сохраняющийся остаток денежных средств в объеме 88 090 900 долл. США является достаточным для очередной выплаты возмещения странам, предоставляющим воинские контингенты.

14. Что касается выплаты компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 28 февраля 2012 года за все время существования Миссии было выплачено 3 904 000 долл. США по 114 требованиям. **Консультативный комитет рассчитывает, что неурегулированные требования о выплате компенсаций**

сацией в случае смерти или потери трудоспособности будут удовлетворены в ближайшее время.

15. Консультативный комитет был поставлен в известность о том, что по состоянию на 31 января 2012 года заполненность должностей в МООНЛ в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года была следующей:

<i>Категория</i>	<i>Утвержденные должности<sup>a</sup></i>	<i>Заполненные должности</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)</i>
Военные наблюдатели	133	133	—
Персонал воинских контингентов	7 819	7 812	0,1
Полиция Организации Объединенных Наций	498	443	11,0
Персонал сформированных полицейских подразделений	845	845	—
Персонал, предоставленный правительствами	32	26	18,8
Должности			
Международный персонал	515	478	7,2
Национальный персонал			
Национальные сотрудники-специалисты	66	52	21,2
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	996	944	5,2
Временный персонал общего назначения			
Международный персонал	2	2	—
Национальный персонал	1	1	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	237	220	7,2

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная численность на данный период.

16. Консультативному комитету была предоставлена таблица с указанием текущих и прогнозируемых расходов за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (см. приложение I). Расходы за этот период составили по состоянию на 31 января 2012 года 313 022 000 долл. США брутто. По состоянию на конец нынешнего финансового периода прогнозируемые совокупные расходы составят 525 559 800 долл. США по сравнению с ассигнованиями в размере 525 559 900 долл. США, в результате чего образуется неизрасходованный остаток средств в размере 100 долл. США.

#### **IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года**

##### **A. Мандат и запланированные результаты**

17. Мандат МООНЛ был определен Советом Безопасности в его резолюции 1509 (2003). Последний раз продление срока действия мандата до 30 сентября 2012 года было санкционировано Советом в его резолюции 2008 (2011).

18. Миссии поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, а именно в продвижении вперед мирного процесса в Либерии. Соответствующие предположения, положенные в основу планирования, и инициативы Миссии по обеспечению поддержки в течение бюджетного периода рассматриваются в пунктах 8–28 доклада Генерального секретаря о предлагаемом бюджете (A/66/691). Как указано в пункте 8 доклада, хотя в целом обстановка в Либерии остается стабильной, для того чтобы максимально упрочить хрупкий мир, необходимо продолжать работу в ряде важнейших областей, включая поддержание правопорядка, реформирование сектора безопасности, прежде всего в целях укрепления государственных институтов, и национальное примирение. Соответственно в период 2012/13 года Миссия, в частности, будет продолжать оказывать содействие правительству в укреплении судебного сектора и сектора отправления правосудия и принятии на себя большей ответственности за пенитенциарный сектор. В сотрудничестве со страновой группой Организация Объединенных Наций МООНЛ будет оказывать поддержку проявляемым правительством инициативам, направленным на содействие обеспечению надлежащего управления и национального примирения, в том числе на основе осуществления второй стратегии сокращения масштабов нищеты. Миссия будет также продолжать заниматься вопросами защиты прав человека, осуществлять пропагандистскую деятельность и деятельность по контролю и оказывать поддержку предпринимаемым правительством усилиям, направленным на содействие обеспечения равенства мужчин и женщин и борьбу с сексуальным и гендерным насилием. Кроме того, в ответ на гуманитарные проблемы и проблемы в области обеспечения безопасности, возникшие в результате кризиса, разразившегося после проведения выборов в 2011 году в Кот-д'Ивуаре, Миссия в рамках имеющихся ресурсов будет оказывать поддержку учреждениям системы Организации Объединенных Наций в деле стабилизации положения в странах, граничащих с Кот-д'Ивуаром на основе оказания гуманитарной помощи и содействия налаживанию более эффективной координации между либерийскими и ивуарийскими заинтересованными сторонами в целях выработки всеобъемлющего решения проблемы трансграничного перемещения беженцев.

19. Что конкретно касается сектора безопасности, как указано в пункте 9 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, во исполнение резолюции 2008 (2011) Совета Безопасности МООНЛ будет продолжать сотрудничать с правительством в целях ускорения достижения прогресса в разработке планов обеспечения безопасности на переходный период, включая представление предложений в отношении совместного плана на переходный период, который будет направлен на поэтапную передачу МООНЛ функций по обеспечению внутренней безопасности соответствующим национальным органам власти. Ожидается, что план обеспечения безопасности на переходный период будет окончательно доработан в период 2012/13 года. В течение этого периода, как указано в пункте 12 доклада, Миссия будет продолжать содействовать укреплению инфраструктуры полиции, доработке и осуществлению национальной стратегии и формированию системы обеспечения безопасности, а также целенаправленной подготовке военнослужащих и личного состава специализированных подразделений вооруженных сил Либерии и организации наставнической работы среди них, включая создание службы береговой охраны. В ходе рассмотрения предложений Генерального секретаря Консультативный комитет был информирован о том, что работа по наращиванию потенциала органов



безопасности Либереи окажет ограниченное воздействие, если не будет обеспечено укрепление и других компонентов сектора обеспечения законности. Соответственно, в течение бюджетного периода МООНЛ будет также оказывать поддержку правительству в создании и обеспечении функционирования пяти предлагаемых центров отправления правосудия и обеспечения безопасности. Целью создания этих центров является отправление правосудия и обеспечение безопасности на всей территории Либереи, и правительство рассматривает их в качестве важного элемента процесса планирования и подготовки Миссии к процессу перехода.

20. Консультативный комитет отмечает, что как указано в пункте 25 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, во время его подготовки в начале февраля Генеральный секретарь планировал в соответствии с резолюцией 2008 (2011) Совета Безопасности направить в Либерию после приведения к присяге избранного правительства миссию по технической оценке, которой следует заняться вопросами осуществления перехода в секторе безопасности, а также разработать детальные предложения для следующих этапов сокращения численности МООНЛ на основе тщательного анализа прогресса, достигнутого в реализации контрольных показателей переходного этапа (см. S/2011/72, приложение) в целях установления временных рамок и выработки рекомендаций относительно дальнейшего сокращения численности военного компонента Миссии. В ответ на его запрос Комитет был информирован о том, что миссия по технической оценке завершила свою работу в конце февраля и что Генеральный секретарь представит на рассмотрение Совету Безопасности к 30 апреля 2012 года соответствующий доклад. Комитет был также информирован о том, что целью оценки, основывающейся на углубленном анализе положения в области обеспечения безопасности в Либереи, является анализ различных стратегий реорганизации МООНЛ на переходном этапе после проведения в 2011 году выборов. Важными факторами являются готовность национальных властей к передаче функций по обеспечению безопасности, возможность национальных органов поддерживать правопорядок, осуществлять контроль и обеспечивать безопасность границ, а также установление государственной власти на всей территории страны. **Консультативный комитет надеется, что Генеральная Ассамблея в кратчайшие сроки будет проинформирована о финансовых и административных последствиях на период 2012/13 года, вытекающих из любого решения Совета Безопасности по вопросу о миссии по проведению технической оценки. Если такие финансовые и административные последствия будут серьезными, Генеральному секретарю следует рассмотреть вопрос о представлении пересмотренного бюджета для удовлетворения потребностей Миссии в течение оставшейся части финансового периода 2012/13 года.**

21. В пунктах 29 и 30 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета содержится информация о региональном сотрудничестве между миссиями. Генеральный секретарь отмечает, что с учетом нестабильной политической обстановки и обстановки в области обеспечения безопасности в субрегионе и в соответствии с указаниями Совета Безопасности МООНЛ будет продолжать укреплять межмиссионское сотрудничество с ОООНКИ в целях координации на регулярной основе стратегий и операций в районах вблизи границы Либереи с Кот-д'Ивуаром. Миссия будет также продолжать осуществлять совместные с правительством Гвинеи и Сьерра-Леоне операции по патрулированию

для смягчения субрегиональных угроз и поддержки совместной инициативы, выдвинутой Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) в целях решения этих проблем.

22. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в пункте 30 доклада Генерального секретаря, миссии в Западной Африке начиная с периода 2012/13 года работают над созданием регионального отделения по координации безопасности полетов, управление которым на начальном этапе будет осуществлять МООНЛ силами имеющихся сотрудников по вопросам безопасности полетов. В ответ на его запрос Комитет был информирован о том, что в настоящее время по-прежнему рассматривается вопрос о том, будет ли входить Региональное отделение координации безопасности полетов в состав действующего Регионального бюро по вопросам безопасности воздушного движения для Западной Африки со штаб-квартирой в МООНЛ или же оно будет создано в качестве отдельного самостоятельного подразделения. **Консультативный комитет приветствует эту инициативу и рассчитывает на получение более подробной информации о деятельности нового отделения в контексте отчета об исполнении бюджета за период 2012/13 года.**

23. **Консультативный комитет выражает признательность Миссии за эффективное сотрудничество, которое Миссия осуществляет с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в регионе, и по-прежнему поддерживает инициативы, предпринимаемые в этой связи.** В этой связи Комитет отмечает, что предлагаемая концепция центра регионального обслуживания, который будет обслуживать миссии в Западной Африке, окажет соответствующее влияние на нынешние механизмы сотрудничества (см. A/66/591, пункты 77–80 и 84). Позиция Комитета по этому вопросу отражена в его докладе по межсекторальным вопросам (A/66/718).

## **В. Потребности в ресурсах**

24. Предлагаемый бюджет МООНЛ на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года составляет 502 224 000 долл. США брутто, что свидетельствует о сокращении на 23 335 900 долл. США, или на 4,4 процента, в валовом выражении, по сравнению с ассигнованиями в размере 525 559 900 долл. США, предусмотренными на 2011/12 год. Бюджетом предусматриваются ассигнования на развертывание 7807 военнослужащих в составе воинских контингентов, 133 военных наблюдателей, 498 полицейских Организации Объединенных Наций, 845 сотрудников сформированных подразделений, 32 сотрудников, предоставленных правительством, 515 международных сотрудников, 1065 национальных сотрудников, включая 3 сотрудников категории временного персонала общего назначения, и 237 добровольцев Организации Объединенных Наций. Консультативный комитет отмечает, что по сравнению с прогнозируемыми расходами в размере 525 559 800 долл. США, предусмотренными на 2011/12 год (см. пункт 16 выше), предлагаемое сокращение объема ресурсов, предусмотренных на 2012/13 год, составит 23 335 800 долл. США, или 4,4 процента. Предлагаемое сокращение предусматривается с учетом потребностей по всем категориям затрат за исключением расходов на военных наблюдателей, международный и национальный персонал, морские перевозки и медицинское обслуживание; по этим статьям расходов наблюдается увеличение потребностей.

Подробная информация об испрашиваемых финансовых ресурсах и анализе разницы приводится соответственно в разделах II и III доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета (A/66/691).

25. Не предусмотренные бюджетом взносы на период 2012/13 года исчисляются в размере 2 201 200 долл. США и включают взносы в соответствии с соглашением о статусе сил на сумму 1 702 200 долл. США (с учетом освобождения от выплаты сборов за воздушные и морские перевозки и уплаты налогов) и добровольные взносы натурой на сумму 499 000 долл. США (эквивалентную расчетной стоимости аренды помещений, предоставляемых правительством) (см. A/66/691). **Консультативный комитет с удовлетворением отмечает продолжающееся внесение добровольных взносов.**

26. Конкретно ссылаясь на предлагаемое сокращение бюджетных ассигнований на содержание МООНЛ на 2012/13 год в размере 23 325 900 долл. США, или 4,4 процента, Консультативный комитет отмечает, что, как указано в пункте 22 доклада Генерального секретаря, в рамках этой суммы сокращение на 12 155 900 долл. США, или 52,1 процента, обусловлено тем, что ресурсы, утвержденные на цели оказания поддержки в ходе проведения выборов в период 2011/12 года, не потребуются в период 2012/13 года. Комитет также отмечает, что сокращение ассигнований на финансирование воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений главным образом обусловлено действием внешних факторов, а именно отказом от выделения единовременных ассигнований для дополнительных выплат правительствам, предоставляющим воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения (см. резолюцию 65/289 Генеральной Ассамблеи).

27. В пункте 70 своего доклада Генеральный секретарь отметил, что в период 2012/13 года будет обеспечена экономия средств за счет повышения эффективности на сумму 16 620 500 долл. США. Консультативный комитет отмечает в этой связи, что прогнозируемая экономия будет обеспечена в основном за счет осуществления в масштабах всей Организации стратегии, предусматривающей продление полезного срока службы имущества и на основе изменения состава парка авиационных средств. **Консультативный комитет выражает разочарование в связи с тем, что Генеральный секретарь не предпринял более активных усилий по разработке и осуществлению инициатив, конкретно касающихся Миссии, и направленных на сокращение расходов и обеспечение эффективности, в частности с учетом того, что МООНЛ продвигается вперед на пути к переходу и возможному сокращению ее численности. Комитет рассчитывает на то, что будет изучена любая возможность обеспечения дополнительной экономии средств и/или повышения эффективности в период исполнения бюджета и соответствующая информация будет представлена в отчете об исполнении бюджета за 2012/13 год.** Комитет высказал дополнительные замечания по вопросу о повышении эффективности в своем докладе по межсекторальным вопросам (A/66/718).

# 1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность, 2011/12 год<sup>a</sup></i>	<i>Предлагаемая численность, 2012/13 год</i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	133	133	—
Персонал воинских контингентов	7 819	7 807	(12)
Полиция Организации Объединенных Наций	498	498	—
Сформированные полицейские подразделения	845	845	—

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная численность на этот период.

28. Сметные потребности в ресурсах на покрытие расходов на военный и полицейский персонал в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года составляют 229 772 300 долл. США, что означает сокращение на 6 193 200 долл. США, или на 2,6 процента, по сравнению с объемом ассигнований на период 2011/12 года. Генеральный секретарь отмечает, что уменьшение потребностей на 2012/13 год объясняется главным образом отказом от практики единовременных дополнительных выплат правительствам, предоставляющим воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения в соответствии с резолюцией 65/289 Генеральной Ассамблеи и сокращением расходов на поездки в связи с заменой полицейских Организации Объединенных Наций (см. A/66/691, пункты 80–82). При исчислении сметы расходов применялись такие же показатели доли вакантных должностей как и в период 2011/12 года, а именно 2 процента применительно к военным наблюдателям и военнослужащим воинских контингентов и 5 процентов — применительно к полицейским Организации Объединенных Наций.

29. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в пункте 38 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, в течение бюджетного периода полицейский компонент Организации Объединенных Наций будет по-прежнему сосредоточивать свое внимание на вопросах организации наставнической работы и оказания технической консультативной помощи Либерийской национальной полиции непосредственно по месту службы. Комитет был информирован о том, что численность сотрудников Либерийской национальной полиции была увеличена с 3986 сотрудников в 2010 году до 4279 сотрудников в 2011 году. Предполагается, что к концу 2012 года численность Либерийской национальной полиции составит 4428 сотрудников. Комитет был также информирован о том, что с точки зрения институционального развития Либерийская национальная полиция при поддержке полицейского компонента Организации Объединенных Наций завершила осуществление более 40 стратегических проектов по вопросам развития, что позволило добиться повышения степени подотчетности и эффективности в сфере финансового управления и в административной области, а также расширения возможностей, связанных с проведением расследований.

## 2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность, 2011/12 год</i>	<i>Предлагаемая численность, 2012/13 год</i>	<i>Разница</i>
Международный персонал	515	513	(2)
Национальный персонал	1 062	1 064	2
Временный персонал, финансируемый по статье «Временный персонал общего назначения»	7	3	(4)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	257	237	(20)

30. Предлагаемые бюджетные ассигнования, предусмотренные в предлагаемом бюджете на финансирование гражданского персонала на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года составляют 120 415 700 долл. США, что свидетельствует об увеличении ассигнований на 59 700 долл. США по сравнению с ассигнованиями, предусмотренными на 2011/12 год. При исчислении сметы расходов на финансирование гражданского персонала применялись следующие показатели доли вакантных должностей: 12 процентов применительно к международному персоналу, 15 процентов применительно к национальным сотрудникам-специалистам, 5 процентов — применительно к национальным сотрудникам категории общего обслуживания и 9 процентов — к добровольцам Организации Объединенных Наций по сравнению с показателями в 15, 10, 7 и 8 процентов соответственно за предыдущий период. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что после принятия Департаментом полевой поддержки и МООНЛ решения предпринять совместные усилия для сокращения задержек с наймом персонала в целях сокращения доли вакантных должностей, средняя доля вакантных должностей применительно к международному персоналу за первые семь месяцев финансового периода 2011/12 года составила 7,2 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей вакантных должностей, составлявшей 15 процентов. Именно по этой причине и с учетом накопленного в прошлом опыта Миссии при исчислении сметы расходов на период 2012/13 года применялся более низкий 12-процентный показатель доли вакантных должностей.

31. Что касается национальных сотрудников-специалистов, Консультативный комитет в ответ на его запрос был информирован о том, что заложенная в бюджет доля вакантных должностей на период 2011/12 года составляла 10 процентов, а фактическая средняя доля вакантных должностей за период с 1 июля 2011 года по 31 января 2012 года составляла 22,7 процента. **Консультативный комитет выражает озабоченность по поводу высокой доли вакантных должностей сотрудников-специалистов и настоятельно просит Миссию принять все возможные меры для исправления сложившегося положения. В этой связи Консультативный комитет подчеркивает важность повышения квалификации национальных сотрудников в составе миротворческих миссий, с тем чтобы содействовать переходу к найму национальных сотрудников на местной основе в связи с сокращением численности миссий и их окончательным выводом.**

32. Увеличение потребностей по статье национального персонала (1 278 600 долл. США, или 7,9 процента) обусловлено главным образом при-

менением более высокой ступени в рамках класса должностей по местной шкале окладов, применявшейся для исчисления расходов на финансирование национального персонала в целях учета сложившейся со временем структуры расходов Миссии, а также применением более низкого показателя доли вакантных должностей, составлявшего 5 процентов. Уменьшение потребностей по статье «Добровольцы Организации Объединенных Наций» (828 500 долл. США, или 6,8 процента) обусловлено главным образом исключением ассигнований на финансирование 20 добровольцев, временно набранных в связи с поддержкой в проведении выборов, оказанной Миссией в период 2011/12 года.

33. В ходе рассмотрения предлагаемого бюджета МООНЛ Консультативный комитет был информирован о том, что в период 2010/11 года Миссия приступила к проведению классификации должностей, охватывающей в общей сложности 1331 должность национального сотрудника категории общего обслуживания, национального сотрудника-специалиста, а также должности категории полевой службы. Секция по вопросам методического руководства и организационной структуры Департамента полевой поддержки завершила работу по классификации 963 должностей (235 должностей категории полевой службы, 667 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания и 16 должностей национальных сотрудников-специалистов). Из этого числа должностей класс 108 должностей будет повышен, класс 6 должностей будет понижен и 3 должности категории полевой службы будут преобразованы в должности национальных сотрудников категории общего обслуживания или национальных сотрудников-специалистов. Предполагается, что работа по проведению классификации будет завершена и соответствующие изменения вступят в силу к 30 июня 2012 года. **Поскольку в информации, представленной Консультативному комитету конкретно не указываются финансовые последствия работы по проведению классификации в период 2012/13 года, Комитет просит четко разъяснить их в соответствующем отчете об исполнении бюджета. Комитет надеется на то, что будут предприняты все возможные усилия для компенсации дополнительных расходов, возникших в результате процесса классификации.**

#### **Рекомендации в отношении должностей**

34. В пункте 21 доклада об исполнении бюджета (A/66/691) Генеральный секретарь отмечает, что предлагаемые изменения в рамках компонента гражданского персонала МООНЛ на 2012/13 год предусматривают перепрофилирование 11 должностей (1 должности категории полевой службы, 2 должностей национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей категории общего обслуживания), реклассификацию 2 должностей (2 должностей категории полевой службы в должности национальных сотрудников-специалистов), преобразование 2 должностей международных сотрудников в должности национальных сотрудников (2 должностей класса С-2 в должности национальных сотрудников-специалистов) и упразднение 24 должностей (1 должности класса С-4, 3 должностей класса С-3 и 20 должностей добровольцев Организации Объединенных Наций). Предлагаемое штатное расписание свидетельствует о чистом сокращении на 24 штатные и временные должности по причине упразднения 24 должностей в Группе по оказанию помощи в процессе выборов. Подробное описание изменений, предлагаемых в рамках каждого компонента, содержится в бюджетном документе. **Консультативный комитет не возража-**

ет против предложений Генерального секретаря, касающихся укомплектования кадрами на 2012/13 год, за исключением того, о чем говорится в пунктах 35 и 36 ниже.

35. В пункте 65 своего доклада Генеральный секретарь предлагает усилить Секцию по вопросам управления людскими ресурсами путем перепрофилирования шести должностей: одной должности помощника по вопросам управления людскими ресурсами категории полевой службы из Инженерно-технической секции; трех должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания в должности помощников по вопросам управления людскими ресурсами из Финансовой секции; одной должности национального сотрудника-специалиста в должность сотрудника по вопросам профессиональной подготовки из Отдела по поддержке правовых и судебных систем; и одной должности национального сотрудника категории общего обслуживания в должность помощника по вопросам профессиональной подготовки из Инженерно-технической секции. Генеральный секретарь отмечает, что эти шесть должностей были временно переданы в Секцию управления людскими ресурсами для решения проблем, связанных с увеличением объема работы, после принятия резолюций 63/250 и 65/248 Генеральной Ассамблеи. Цель его нынешнего предложения — официально закрепить эту процедуру. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что увеличение нагрузки после принятия вышеупомянутых резолюций повлекло за собой увеличение нагрузки, связанной с принятием кадровых решений, касающихся дополнительных выплат и льгот, полагающихся сотрудникам и их иждивенцам. Секция управления людских ресурсов также рассматривает возросшее количество запросов сотрудников по вопросам их новых льгот и выплат, при этом необходимо добиться повышения квалификации сотрудников Секции, с тем чтобы они могли обеспечивать надлежащее применение новых стратегий.

36. Ранее Консультативный комитет выражал точку зрения, согласно которой резкое увеличение объема работы в связи с осуществлением резолюции 63/250 должно носить временный характер (см. DP/2011/35, пункт 29). По мнению Комитета, необходимо руководствоваться такими же соображениями и в отношении резолюции 65/248. **Соответственно, Консультативный комитет рекомендует продолжать применять в период 2012/13 года процедуру временного прикомандирования. Генеральному секретарю надлежит провести повторную оценку объема работы Секции по управлению людскими ресурсами в контексте предлагаемого бюджета на период 2013/14 года с учетом также любых решений, которые Совет Безопасности может принять по вопросу о будущем мандате Миссии.**

### 3. Оперативные расходы (В долл. США)

Ассигнования, 2011/12 год	Предлагаемые ассигнования, 2012/13 год	Разница
169 238 400	152 036 000	17 202 400

37. Оперативные расходы на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года исчисляются в размере 152 036 000 долл. США, что свидетельствует о сокращении ассигнований на 17 202 400 долл. США, или на 10,2 процента, по срав-

нению с объемом ассигнований на 2011/12 год. По всем категориям расходов, за исключением морских перевозок и медицинского обслуживания, имело место уменьшение потребностей.

### **Помещения и объекты инфраструктуры**

38. Сметные потребности по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» на 2012/13 год составляют 50 319 100 долл. США, что свидетельствует о сокращении ассигнований на 4 019 000 долл. США, или на 7,4 процента, по сравнению с объемом ассигнований, предусмотренных на 2011/12 год. Разница обусловлена главным образом исключением ассигнований, предусматриваемых на цели оказания поддержки, которая оказывалась Миссии в период 2011/12 года.

39. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в пункте 89 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, общее сокращение сметных потребностей отчасти компенсируется увеличением потребностей на строительные услуги по причине необходимости строительства новых жилых помещений в портах и аэропортах, а также увеличением стоимости расходуемых материалов. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что испрашиваемые дополнительные ресурсы предназначались для заключения новых контрактов на обслуживание в морском порту и аэропортах, в которых МООНЛ требовалось установить необходимость в альтернативных помещениях и обеспечить их строительство. Комитет был также информирован о том, что необходимость в этих помещениях будет проанализирована в контексте рекомендаций, вынесенных по итогам миссии по технической оценке (см. пункт 20 выше).

40. Консультативный комитет с учетом дополнительной информации, представленной Комитету, отмечает, что постоянно имеет место перерасход средств на покрытие расходов на строительные услуги. В период 2010/11 года дополнительные расходы составили в общей сложности 434 400 долл. США, что свидетельствует о перерасходе средств на 110,7 процента по сравнению с выделенными ассигнованиями в размере 310 300 долл. США. По состоянию на 31 января 2012 года объем израсходованных средств составил 346 800 долл. США по сравнению с ассигнованиями в размере 310 300 долл. США, предусмотренными на период 2011/12 года. **Консультативный комитет рассчитывает на то, что расходы на строительство будут тщательно отслеживаться в течение периода исполнения бюджета во избежание дальнейшего перерасхода средств. Комитет рекомендует осуществлять имеющие важное значение для миссии строительные проекты в период 2012/13 года; осуществление всех остальных проектов следует отложить до принятия соответствующего решения Советом Безопасности по итогам работы миссии по технической оценке.**

### **Наземный транспорт**

41. Сметные расходы на наземный транспорт в период 2012/13 года составляют 9 211 200 долл. США, что свидетельствует о сокращении ассигнований на 496 800 долл. США, или на 5,1 процента, по сравнению с ассигнованиями, предусмотренными на период 2011/12 года. Генеральный секретарь отмечает, что основными факторами, способствующими образованию разницы, является



экономия средств, обеспеченная за счет повышения эффективности, которая прогнозировалась в связи с принятием решения о продлении полезного срока эксплуатации имеющихся автотранспортных средств вместо их замены в сочетании с сокращением объема сметных ассигнований на покрытие расходов на приобретение запасных частей и материалов и принадлежностей по причине наличия достаточных запасов. Общее сокращение частично компенсируется увеличением потребностей, связанных с закупкой горюче-смазочных материалов в результате повышения цен на топливо (см. A/66/691, пункты 70 и 90).

42. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в таблице 5 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, в период 2011/12 года Миссия обеспечивала эксплуатацию и техническое обслуживание автопарка, включающего 1283 автотранспортных средств, хотя в 2012/13 году предлагалось сократить численность автотранспортных средств автопарка до 1145 автотранспортных средств (включая прицепы и навесные автотранспортные средства, не требующие заправки топливом). Далее Комитет отмечает, что, как указано в этой же таблице, эти меры не будут сопровождаться пропорциональным сокращением количества топлива, которое будет поставлено. Консультативному комитету была представлена испрошенная им следующая таблица с указанием общего количества автотранспортных средств, требующих заправки топливом, которые в настоящее время используются в районе деятельности Миссии по сравнению с общим количеством отпускаемого топлива, необходимого в период 2011/12 и 2012/13 годов:

<i>Категория автотранспортных средств</i>	<i>Утвержденное количество, 2011/12 год</i>	<i>Предлагаемое количество, 2012/13 год</i>	<i>Изменение (в процентах)</i>
Принадлежащие Организации Объединенных Наций автотранспортные средства, требующие заправки	1 117	965	
Принадлежащие контингентам автотранспортные средства, требующие заправки	1 499	1 428	
<b>Итого</b>	<b>2 616</b>	<b>2 393</b>	<b>(8,5)</b>
<b>Общее количество необходимого топлива (в литрах)</b>	<b>9 624 000</b>	<b>9 553 000</b>	<b>(0,7)</b>

Комитет был информирован о том, что, согласно прогнозам, общее количество необходимого топлива должно сократиться всего лишь на 0,7 процента по причине старения автопарка Миссии, что частично объясняется принятием решения о продлении полезного срока эксплуатации легких пассажирских автотранспортных средств, вследствие чего автотранспортные средства Миссии являются менее экономичными с точки зрения потребления топлива. Консультативный комитет высказал более подробные замечания по вопросам, касающимся срока эксплуатации автотранспортных средств, в докладе по межсекторальным вопросам (A/66/718).

### **Воздушный транспорт**

43. Сметные расходы на воздушный транспорт в период 2012/13 года составляют 54 365 600 долл. США, что свидетельствует о сокращении расходов на 10 959 500 долл. США, или на 16,8 процента, по сравнению с ассигнованиями

на период 2011/12 года. Основным фактором, обусловившим возникновение разницы, являются более низкие расходы на эксплуатацию парка воздушных судов в результате замены дальнемагистрального самолета B-757-200 самолетом B-737-500 и прекращением технического обслуживания среднего вертолета общего назначения (Ми-8 МТВ), а также заключением менее дорогостоящих контрактов на аренду вертолетов и исключением ассигнований, предусматривавшихся в связи с оказанием Миссией поддержки в процессе проведения выборов в период 2011/12 года.

44. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в пункте 30 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, в течение периода исполнения бюджета МООНЛ будет по-прежнему выделять авиасредства другим миссиям в Западной Африке на основе совместного покрытия и возмещения расходов, на замену военнослужащих воинских контингентов. В ответ на его запрос Комитет представил статистическую информацию о совместном использовании с другими миссиями воздушных средств и о количестве летных часов, использованных в поддержку других миссий и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также о совокупных расходах на оплату этих услуг в финансовые периоды 2010/11 и 2011/12 годов (см. приложение II). **Консультативный комитет приветствует тот факт, что за исключением двух специальных рейсов и различных рейсов, которые выполнялись для замены военнослужащих в составе ОООНКИ на основе совместного покрытия расходов, Миссии были возмещены расходы с учетом совокупного количества летных часов пользования воздушного транспорта, выделенного другим миссиям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в финансовый период 2010–2011 года и в период с 1 июля по 31 декабря 2011 года.**

## **Прочие вопросы**

### **Проекты с быстрой отдачей**

45. В своем докладе об исполнении бюджета Генеральный секретарь отмечает, что в течение бюджетного периода предлагается предусмотреть совокупные ассигнования в размере 1 млн. долл. США на осуществление 40 проектов с быстрой отдачей, которые согласуются с общим мандатом Миссии, направленных главным образом на укрепление инфраструктуры обеспечения правопорядка (мировые суды, полицейские участки, пункты иммиграционного и таможенного контроля) в сельских районах (см. A/66/691, пункты 77 и 78). В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что в период 2010/11 года было утверждено в общей сложности 42 проекта с быстрой отдачей (по сравнению с количеством проектов, заложенным в бюджет и составившим 40 проектов), 37 из которых были полностью осуществлены. Остальные пять проектов находятся в стадии осуществления, и ожидается, что они будут завершены к 30 апреля 2012 года. На период 2011/12 года в общей сложности было утверждено 26 проектов (по сравнению с 40 проектами, заложенными в бюджет), 7 из которых были полностью осуществлены, а 19 находятся в стадии осуществления, и ожидается, что они будут завершены к 15 апреля 2012 года. По дополнительным 15 проектам в настоящее время проводится окончательный анализ до их утверждения, и ожидается, что эти проекты будут завершены к 30 июня 2012 года. Комитет был информирован о том, что задержки с осуществлением проектов с быстрой отдачей обусловлены тем, что

эти проекты осуществляются в территориально отдаленных районах, а также трудностями, связанными с обеспечением доступа в места осуществления проектов по причине плохого состояния дорог.

46. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что, как указано в разделе V.C доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, в своем докладе за финансовый период 2009/10 года Комиссия ревизоров отметила, что бюджетные ассигнования, предусмотренные в этот период для осуществления проектов с быстрой отдачей, составили 12,5 млн. долл. США. Вместе с тем в некоторых миссиях отмечены низкие показатели завершения проектов с быстрой отдачей и освоения финансовых средств (см. A/65/5 (Vol.II), пункт 100). Генеральный секретарь отмечает в этом разделе, что МООНЛ приняла ряд мер в порядке реагирования на выраженную Комиссией озабоченность, в том числе на систематической основе организовывала первоначальные поездки на объекты осуществления проектов в целях обеспечения свободного доступа к таким местам осуществления проектов и отбирала лишь тех партнеров по осуществлению, которые обладают практическим опытом осуществления проектов и сотрудничают с основными компонентами Миссии, инженерным составом МООНЛ и национальными партнерами в целях обеспечения тщательного контроля за ходом осуществления проектов. Консультативный комитет подчеркивает важность осуществления проектов с быстрой отдачей в качестве способа, содействующего налаживанию более активного взаимодействия между Миссией и местным населением и рассчитывает на то, что МООНЛ обеспечит своевременное осуществление всех запланированных проектов.

### **Гендерные вопросы**

47. Как указано в пункте 17 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета, в период 2012/13 года, МООНЛ будет по-прежнему поддерживать усилия правительства, направленные на содействие обеспечению равноправия мужчин и женщин и противодействие сексуальному и гендерному насилию, в том числе в контексте проводимой работы по реформированию сектора отправления правосудия и сектора безопасности и осуществления национального плана действий по выполнению положений резолюций Совета Безопасности 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) о женщинах и мире и безопасности. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в таблицах бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов, в рамках компонента 3, укрепление мира, Миссия будет продолжать оказывать поддержку правительству Либерии в совершенствовании механизмов, призванных закрепить практику всестороннего учета гендерных факторов на национальном и страновом уровнях, и в обеспечении учета гендерной проблематики в контексте административного управления, экономического восстановления и развития, а также в процессе национального примирения (см. A/66/691, пункт 46).

48. Кроме того, в рамках компонента 1, сектор безопасности, Миссия сосредоточит свое внимание на вопросах, касающихся обеспечения учета гендерной проблематики при разработке стратегии деятельности в секторе безопасности и в процессе профессиональной подготовки (см. A/66/691, пункт 39). В этой связи показатель достижения результатов 1.3.6 гласит: «Обеспечение и поддержание представленности женщин в рядах Либерийской национальной полиции на уровне 20 процентов от санкционированной численности личного состава». По

запросу Консультативного комитета ему была представлена следующая таблица, иллюстрирующая динамику показателей представленности женщин в рядах Либерийской национальной полиции в период 2009/12 года.

<i>Год</i>	<i>Женщины</i>	<i>Мужчины</i>	<i>Итого<sup>a</sup></i>	<i>Доля женщин в процентах</i>
2009	523	3 172	3 695	14,2
2010	619	3 367	3 986	15,5
2011	734	3 545	4 279	17,2
2012	779	3 649	4 428	17,6

<sup>a</sup> Включая курсантов Полицейской академии, еще не закончивших учебу.

49. **Консультативный комитет приветствует прогресс, которого удалось добиться к настоящему времени по достижению показателей представленности женщин в рядах Либерийской национальной полиции и рекомендует Миссии продолжать ее работу, содействующую достижению запланированного показателя на уровне 20 процентов к концу бюджетного периода.**

50. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что согласно дополнительной информации, представленной Комитету в отчетный период исполнения бюджета, наблюдалось увеличение доли международных сотрудников из числа женщин на всех уровнях. Консультативный комитет выражает признательность Миссии за достигнутый прогресс и рекомендует ей продолжать усилия, направленные на достижение в рамках Организации контрольных показателей, установленных Генеральной Ассамблеей.

#### **«Единство действий»**

51. Консультативный комитет напоминает, что инициатива «Единая Организация Объединенных Наций» была выдвинута в Либерии в октябре 2010 года; она призвана содействовать повышению согласованности, эффективности и целостности мероприятий, направленных на решение национальных приоритетных задач, в целях повышения общей результативности деятельности Организации Объединенных Наций (см. A/65/743/Add.7, пункты 49–50). В пункте 31 своего доклада об исполнении бюджета Генеральный секретарь отмечает, что, как ожидается, МООНЛ и страновая группа Организации Объединенных Наций в течение бюджетного периода добьются дальнейшего прогресса в осуществлении инициативы «Единство действий» и приступят к запланированной реализации подхода на основе осуществления «Единой программы» на период 2013–2017 годов, предусматривающего увязку второй правительственной стратегии сокращения масштабов нищеты с более масштабной инициативой «Национальные перспективы». В ходе рассмотрения предложений Генерального секретаря Консультативный комитет был информирован о том, что в настоящее время Миссия, в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций занимается доработкой Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области развития на период 2013–2017 годов. Комплексные стратегические рамки были объединены с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области развития для обеспечения единства действий Организации Объединенных

Наций, что позволит добиться увязки ресурсов и поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций, с первоочередными задачами правительства. Этот подход будет также содействовать адаптации системы Организации Объединенных Наций к новым задачам на переходном этапе деятельности МООНЛ.

52. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что в ходе разработки подхода «Единая программа» в настоящее время проводится оценка возможностей страновой группы Организации Объединенных Наций для выявления: а) имеющихся у нее возможностей; б) возможностей, необходимых для осуществления «Единой программы»; в) сравнительных преимуществ, которыми обладает страновая группа Организации Объединенных Наций; и д) любых проблем и потребностей. В ходе оценки учитывался также процесс перехода в будущем. Кроме того, Комитет был информирован о том, что по завершении оценки страновой группе Организации Объединенных Наций и МООНЛ потребуется принять решение о том, повлияют ли достигнутые результаты на их соответствующие функции и обязанности и использование людских ресурсов. Хотя применение подхода «Единство действий» не сказалось на уровне укомплектования МООНЛ кадрами, будет проведен дальнейший анализ механизмов совместного использования ресурсов страновой группы Организации Объединенных Наций и Миссии. **Консультативный комитет приветствует прогресс, достигнутый и предусмотренный в рамках инициативы «Единая Организация Объединенных Наций». Комитет ожидает получения информации о результатах оценки возможностей и надеется, что Генеральный секретарь и другие соответствующие участники в рамках системы Организации Объединенных Наций предпримут все возможные усилия для рационализации использования людских и финансовых ресурсов во всех подразделениях, присутствующих в Либерии во избежание дублирования усилий.**

#### **Контроль за выполнением рекомендаций Комиссии ревизоров**

53. Меры, принятые для выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся финансового периода 2009/10 года, рассматриваются в разделе V.C доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета. В своем докладе об операциях по поддержанию мира за финансовый период 2010/11 года Комиссия отмечала, что в МООНЛ контракты присуждались в чрезвычайном порядке при отсутствии для этого должных оснований (см. A/66/5 (Vol.II), глава II, пункт 112). В ответ администрация указала, что МООНЛ будет обеспечивать строгое соблюдение установленных процедур, касающихся чрезвычайных обстоятельств (см. A/66/5 (Vol.II), глава II, пункт 116). Что касается использования автотранспортных средств, Комиссия установила, что МООНЛ по-прежнему не проводила различия между служебными и частными поездками и не взимала с международных сотрудников плату за пользование служебным автотранспортом после окончания рабочего дня (см. A/66/5 (Vol.II), глава II, пункт 218). С тем чтобы устранить выраженную Комиссией озабоченность, МООНЛ указала, что проект административной инструкции, регламентирующий правила пользования автотранспортными средствами Миссии в целях, не связанных со служебной деятельностью (см. A/66/5 (Vol.II, пункт 222), находится на этапе рассмотрения с целью его окончательного утверждения.

## V. Вывод

54. Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблеей в связи с финансированием МООНЛ в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, излагаются в пункте 66 доклада об исполнении бюджета (A/66/602). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств в размере 11 791 800 долл. США, а также другие поступления и корректировки на сумму 10 518 500 долл. США.**

55. Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблеей в связи с финансированием МООНЛ в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, излагаются в пункте 96 доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета (A/66/691). **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 502 224 000 долл. США на содержание Миссии в течение 12-месячного периода с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года и начислить взносы на сумму 125 556 000 долл. США на содержание Миссии в период с 1 июля по 30 сентября 2012 года. Если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата после 30 сентября 2012 года, Комитет рекомендует Ассамблее начислить в виде взносов сумму 376 668 000 долл. США на период с 1 октября 2012 года по 30 июня 2013 года.**

### *Документация*

- Доклад об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/602)
- Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/691)
- Двадцать третий периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2011/497)
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/5 (Vol. II), глава II)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по отчету об исполнении бюджета за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года и предлагаемому бюджету Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/65/743/Add.7)
- Резолюция 65/301 Генеральной Ассамблеи о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии
- Резолюции 1509 (2003), 1626 (2005), 1938 (2010), 1971 (2011) и 2008 (2011) Совета Безопасности

# Приложение I

## Текущие и прогнозируемые расходы Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

(В тыс. долл. США)

	1 июля 2011 года — 31 января 2012 года			Прогнозируемые расходы в период с 1 февраля по 30 июня 2012 года				Причины возникновения разницы
	Ассигнования	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток	Расходы	Общая сумма расходов, 2011/12 год	Расчетный	Разница	
						по состоянию на 30 июня 2012 года		
	(1)	(2)	(3) = (1) – (2)	(4)	(5) = (2) + (4)	(6) = (1) – (5)	(7) = (6) ÷ (1)	
<b>Военный и полицейский персонал</b>								
Военные наблюдатели	7 256,8	4 120,1	3 136,7	3 231,2	7 351,3	(94,5)	(1,3)	Разница обусловлена более низкой, чем прогнозировалось, долей вакантных должностей, составлявшей 1 процент по сравнению с 2-процентной долей вакантных должностей, заложенной в бюджет
Военнослужащие в составе воинских контингентов	182 586,0	98 497,3	84 088,7	86 617,8	185 115,1	(2 529,1)	(1,4)	Разница обусловлена использованием коммерческих чартерных рейсов вместо задействования авиасредств Организации Объединенных Наций в ходе операций по замене некоторых воинских контингентов по причине истечения в октябре 2011 года срока действия контракта на аренду дальнемагистрального самолета большой грузоподъемности
Полицейские Организации Объединенных Наций	26 236,4	14 431,8	11 804,6	10 892,2	25 324,0	912,4	3,5	Разница обусловлена более высокой, чем прогнозировалось, долей вакантных должностей, составлявшей 8 процентов, по сравнению с 5-процентной долей вакантных должностей, заложенной в бюджет
Персонал сформированных полицейских подразделений	19 886,3	12 139,0	7 747,3	9 431,7	21 570,7	(1 684,4)	(8,5)	Разница обусловлена пользованием коммерческих чартерных рейсов вместо задействования авиасредств Организации Объединенных Наций в

	1 июля 2011 года — 31 января 2012 года			Прогнозируемые расходы в период с 1 февраля по 30 июня 2012 года				Причины возникновения разницы
	Ассигнования	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток	Расходы	Общая сумма расходов, 2011/12 год	Расчетный	Разница	
						по состоянию на 30 июня 2012 года		
	(1)	(2)	(3) = (1) – (2)	(4)	(5) = (2) + (4)	(6) = (1) – (5)	(7) = (6) ÷ (1)	
								ходе операций по замене некоторых воинских контингентов по причине истечения в октябре 2011 года срока действия контракта на аренду даль- немагистрального самолета большой грузоподъемности
Итого	235 965,5	129 188,2	106 777,3	110 172,9	239 361,1	(3 395,6)	(1,4)	
Гражданский персонал								
Международный персонал	91 091,8	55 672,3	35 419,5	36 350,9	92 023,2	(931,4)	(1,0)	Разница обусловлена главным обра- зом более низкой, чем прогнозировал- ось, долей вакантных должностей, составлявшей 7 процентов, по срав- нению с 15-процентной долей ва- кантных должностей, заложенной в бюджет
Национальный персонал	16 148,7	9 801,0	6 347,7	6 304,4	16 105,4	43,3	0,3	
Добровольцы Организации Объединенных Наций	12 234,0	7 264,0	4 970,0	3 872,5	11 136,5	1 097,5	9,0	Разница обусловлена прекращением оплаты путевых расходов в связи с отпуском для отдыха и восстановле- ния сил в результате использования воздушных средств МООНЛ для ор- ганизации поездок в установленные места
Временный персонал общего назначения	881,5	321,7	559,8	238,7	560,4	321,1	36,4	Разница обусловлена утверждением только 1 из 4 временных должностей, предназначенных для оказания под- держки в ходе проведения выборов, заполненной в 5-месячный период
Итого	120 356,0	73 059,0	47 297,0	46 766,5	119 825,5	530,5	0,4	



	1 июля 2011 года — 31 января 2012 года			Прогнозируемые расходы в период с 1 февраля по 30 июня 2012 года				
	Ассигнования	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток	Расходы	Общая сумма расходов, 2011/12 год	Расчетный свободный от обязательств остаток по состоянию на 30 июня 2012 года	Разница (в процентах)	
	(1)	(2)	(3) = (1) – (2)	(4)	(5) = (2) + (4)	(6) = (1) – (5)	(7) = (6) ÷ (1)	Причины возникновения разницы
Оперативные расходы								
Персонал, предоставляемый правительствами	1 561,6	824,3	737,3	684,3	1 508,6	53,0	3,4	Разница обусловлена главным обра- зом более высокой, чем прогнозиру- валось, долей вакантных должностей, составлявшей 10 процентов по срав- нению с 8-процентной долей вакант- ных должностей, заложенной в бюд- жет
Консультанты	1 042,2	56,0	986,2	959,8	1 015,8	26,4	2,5	
Официальные поездки	2 848,3	1 012,3	1 836,0	1 787,6	2 799,9	48,4	1,7	
Помещения и объекты инфраструктуры	54 339,0	33 306,8	21 032,2	22 804,2	56 111,0	(1 772,0)	(3,3)	Разница обусловлена главным обра- зом более высокой средней стоимо- стью топлива за 6-месячный период, составлявшей 0,92 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет ценой, составлявшей 0,68 долл. США за литр
Наземный транспорт	9 708,0	5 352,2	4 355,8	6 971,3	12 323,5	(2 615,5)	(26,9)	Разница обусловлена главным обра- зом более высокой средней стоимо- стью топлива за 6-месячный период, составлявшей 0,92 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет ценой, составлявшей 0,68 долл. США за литр
Воздушный транспорт	65 325,1	51 727,7	13 597,4	6 609,9	58 337,6	6 987,5	10,7	Разница обусловлена изменением по- ложений контракта и состава авиа- парка Миссии, в том числе арендой летательного аппарата меньшей гру- зоподъемности наряду с использова- нием меньшего количества летных часов в связи с оказанием Миссии поддержки в проведении выборов

	1 июля 2011 года — 31 января 2012 года			Прогнозируемые расходы в период с 1 февраля по 30 июня 2012 года				Причины возникновения разницы	
	Ассигнования	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток	Расходы	Общая сумма расходов, 2011/12 год	Расчетный	Разница		
						по состоянию на 30 июня 2012 года			(в процентах)
(1)	(2)	(3) = (1) – (2)	(4)	(5) = (2) + (4)	(6) = (1) – (5)	(7) = (6) ÷ (1)			
Морской транспорт	3 115,1	1 621,8	1 493,3	1 369,3	2 991,1	124,0	4,0	Разница обусловлена применением новой системы контрактов, предпола- гающих более низкие цены	
Связь	12 633,9	6 483,5	6 150,4	6 150,4	12 633,9	–	–		
Информационные технологии	4 068,6	2 942,1	1 126,5	1 126,5	4 068,6	–	–		
Медицинское обслуживание	7 576,5	3 540,1	4 036,4	4 020,7	7 560,8	15,7	0,2		
Специальное оборудование	2 428,0	1 214,0	1 214,0	1 214,0	2 428,0	–	–		
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 592,1	2 164,5	1 427,6	1 429,9	3 594,4	(2,3)	(0,1)		
Проекты с быстрой отдачей	1 000,0	529,5	470,5	470,5	1 000,0	–	–		
Итого	169 238,4	110 774,8	58 463,6	55 598,4	166 373,2	2 865,2	1,7		
Валовой объем потребностей	525 559,9	313 022,0	212 537,9	212 537,8	525 559,8	0,1	0,0		
Поступления по плану налогообо- ложения персонала	12 316,3	7 287,7	5 028,6	4 991,3	12 279,0	37,3	0,3		
Чистый объем потребностей	513 243,6	305 734,3	207 509,3	207 546,5	513 280,8	(37,2)	(0,0)		
Добровольные взносы нату- рой (заложенные в бюджет) <sup>а</sup>	52,8	30,8	22,0	22,0	52,8	–	–		
Общий объем потребностей	525 612,7	313 052,8	212 559,9	212 559,8	525 612,6	0,1	0,0		

<sup>a</sup> Взнос правительства Германии.

## Приложение II

### Воздушные средства/летные часы Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на основе совместного использования с другими миссиями и организациями системы Организации Объединенных Наций

#### А. Страновая группа Организации Объединенных Наций и специальные рейсы

1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года

<i>Поддержка, оказанная организациям</i>	<i>Сфера деятельности</i>	<i>Дата</i>	<i>Возмещение расходов</i>	<i>Летные часы</i>
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Женева	Защита жизни людей и предупреждение пыток	9 декабря 2010 года 10 декабря 2010 года	Возмещены Возмещены	6,42
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Женева	Права человека, Женева	24 мая 2011 года 25 мая 2011 года	Возмещены Возмещены	4,68
Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)	ПРООН/Конакри	8 ноября 2010 года 9 ноября 2010 года 11 ноября 2010 года	Возмещены Возмещены Возмещены	10,02
Управление по координации гуманитарных вопросов	Центральные учреждения/ Департамент полевой поддержки	16 апреля 2011 года 17 апреля 2011 года 18 апреля 2011 года	Возмещены Возмещены Возмещены	16,45
<b>Итого</b>				<b>37,57</b>

1 июля — 31 декабря 2011 года

<i>Поддержка, оказанная организациям</i>	<i>Сфера деятельности</i>	<i>Дата</i>	<i>Возмещение расходов</i>	<i>Летные часы</i>
Делегация Норвегии	УВКБ	31 октября 2011 года	Возмещены	3,50
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)	УВКБ	22 декабря 2011 года	Возмещены	3,67
<b>Итого</b>				<b>7,17</b>

## В. Миссии и специальные рейсы

1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года

<i>Поддержка, оказанная миссиям</i>	<i>Выполняемая задача</i>	<i>Управление/Секция</i>	<i>Возмещение расходов</i>	<i>Летные часы</i>
Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ)	Замена	Управление перевозками	Возмещены	131,88
Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК)	Замена	Управление перевозками	Возмещены	127,43
Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ)	Поддержка за пределами Миссии	Воздушные операции	Возмещены	1 637,00
	Замена	Воздушные операции	На основе 40-процентного совместного покрытия расходов	226,07
	Спецрейс	Воздушные операции	Возмещены	26,75
	Перевозка высокопоставленных лиц	Воздушные операции	Возмещены	3,80
Генеральный секретарь	Перевозка высокопоставленных лиц	Воздушные операции	Возмещены	3,23
		Канцелярия Генерального секретаря	Возмещены	5,42
Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)	Замена	Управление перевозками	Возмещены	85,82
Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ)	Поддержка за пределами Миссии	Воздушные операции	Возмещены	19,52
<b>Итого</b>				<b>2 266,92</b>

**1 июля — 31 декабря 2011 года**

<i>Поддержка, оказанная миссиям</i>	<i>Выполняемая задача</i>	<i>Управление/Секция</i>	<i>Возмещение расходов</i>	<i>Летные часы</i>
Пятый комитет	Спецрейс	Воздушные операции	Не возмещены	4,92
		Еще не подтверждено	Еще не подтверждено	3,92
Делегация из Центральные учреждений	Спецрейс	Воздушные операции/ Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии	Не возмещены	10,45
Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре	Поддержка за пределами миссии	Воздушные операции	Возмещены	728,40
	Замена	Воздушные операции	На основе 40-процентного совместного покрытия расходов	117,62
	Спецрейс	Воздушные операции	Возмещены	21,60
Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА)	Поддержка за пределами миссии	ЮНОВА	Возмещены	55,92
<b>Итого</b>				<b>942,83</b>
<b>Общее количество летных часов за финансовый период 2010/2011 года</b>				<b>2 304,49</b>
<b>Общее количество летных часов за период с 1 июля по 31 декабря 2011 года</b>				<b>950,00</b>
<b>Общая сумма возмещения расходов за финансовый период 2010/2011 года</b>				<b>5 896 442</b>
<b>Общая сумма возмещения расходов за период с 1 июля по 31 декабря 2011 года</b>				<b>2 513 919</b>